

※ご使用前にこの説明書を良くお読みになり十分に理解してください。

Before beginning assembly, please read these instructions thoroughly! / Bitte lesen Sie die Anweisungen vor Gebrauch genau durch.

Veillez attentivement lire les instructions avant l'emploi. / Lea cuidadosamente este manual antes de comenzar el montaje.

1970 ダッジ チャージャー スーパーチャージャー仕様 VE ノンデコレーションボディセット

1970 Dodge Charger Supercharged VE Non Decoration Body Set



取扱説明書

INSTRUCTION MANUAL / Bedienungsanleitung
Manuel d'instructions / Manual de Instrucciones
No.FAB707

Official Licensed Product

●説明書に使われているマーク

Symbols used throughout the instruction manual, comprise:
Erklärung zu den Symbolen in dieser Anleitung
Liste des symboles à respecter lors du montage:
Pictogramas utilizados en este manual de instrucciones



左右同じように組立てる。
Assemble left and right sides the same way.
Bauen Sie eine linke und eine rechte Seite.
Assemblez le côté gauche comme le côté droit.
Realice el montaje de igual forma en ambos lados.



6mmの穴をあける(例)。
Drill holes with the specified diameter.
Bohren Sie Löcher im angegebenen Ø.
Perce des trous dans le Ø indiqué.
Perfore agujeros con la medida indicada.



をカットする。
Cut off shaded portion.
Schneiden Sie die schraffierten Flächen heraus.
Coupez la partie grisée.
Corte la zona oscurecida.



別購入品。
Must be purchased separately.
Das Teil ist nicht Bausatz enthalten.
Doit être acheté séparément.
Debe comprarse por separado.

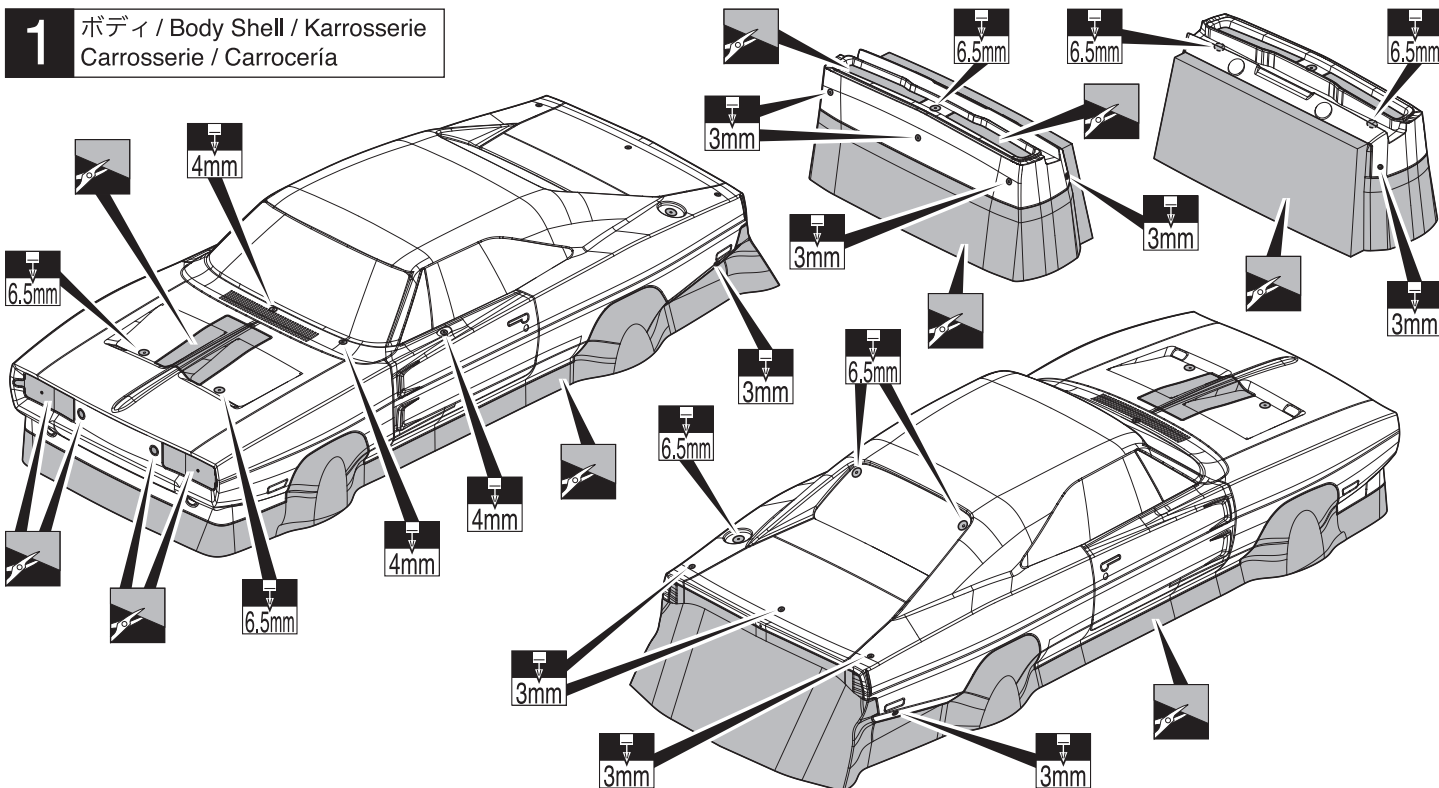


注意して組立てる所。
Pay close attention here!
Vorsicht! Wichtiger Hinweis!
Attention! Avis important!
Preste atención.



番号の順に組立てる。
Assemble in the specified order.
In der angegebenen Reihenfolge zusammenbauen.
Assemblez dans l'ordre indiqué.
Realice el montaje en el orden indicado.

1 ボディ / Body Shell / Karrosserie Carroserie / Carrocería



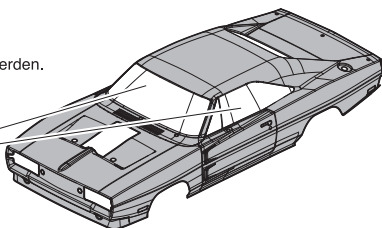
2 塗装 / Painting / Lackierung Peinture / Pintado de la Carrocería

- ① 塗装前に、洗剤で油やよごれを洗う。
Before painting, use a neutral detergent to remove any oil residues and dirt.
Bevor Sie beginnen, reinigen Sie die Karrosserie gründlich mit einem milden Haushaltsreiniger.
Avant de peindre, nettoyez la carroserie soigneusement avec un produit vaisselle.
Antes de pintar, lave la carrocería con agua jabonosa, aclare y deje secar.

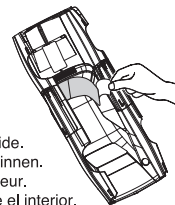
- ③ ポリカーボネイト用塗料でボディ内側を塗装する。
Paint the body shell from the inside using Polycarbonate paint.
Lackieren Sie die Karrosserie von innen mit Polycarbonatfarbe.
Peignez la carroserie avec des peintures en Peinture polycarbonate.
Pinte la carrocería desde el interior utilizando Pintura de policarbonato.

▶ お好みに塗装してください。
Please be painted to your liking.
Bitte nach Ihren Wünschen lackiert werden.
S'il vous plaît être peint à votre goût.
Por favor, ser pintado a su gusto.

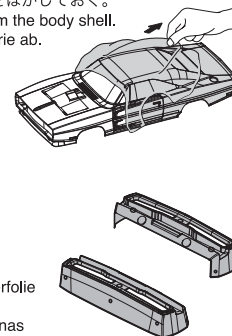
マスキング
Mask Windows
Abdecken mit Maskierfolie
Caches vitres
Enmascare las ventanas



- ② ウィンドウ部分に、内側からマスキングシートを貼る。
Mask the windows from the inside.
Maskieren Sie die Fenster von innen.
Masquez les fenêtres de l'intérieur.
Enmascare las ventanas desde el interior.



- ④ 塗装後、ボディ表面の保護ビニールシートをはがしておく。
After painting, remove the protective film from the body shell.
Ziehen Sie den Schutzfilm von der Karrosserie ab.
Enlevez le film protecteur de la carroserie.
Una vez terminado el trabajo de pintura, retire el plástico protector.

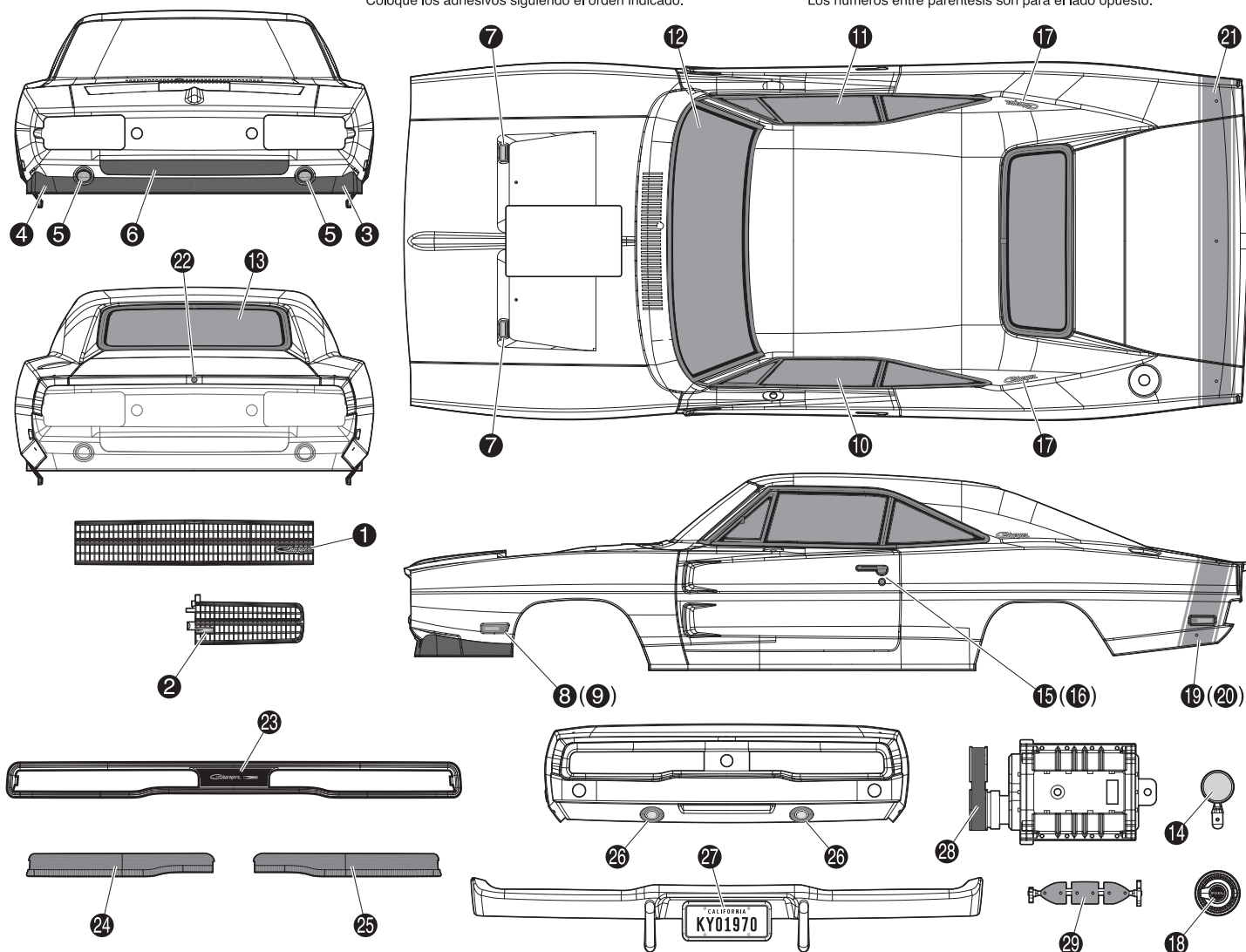


マスキング
Mask Windows
Abdecken mit Maskierfolie
Caches vitres
Enmascare las ventanas

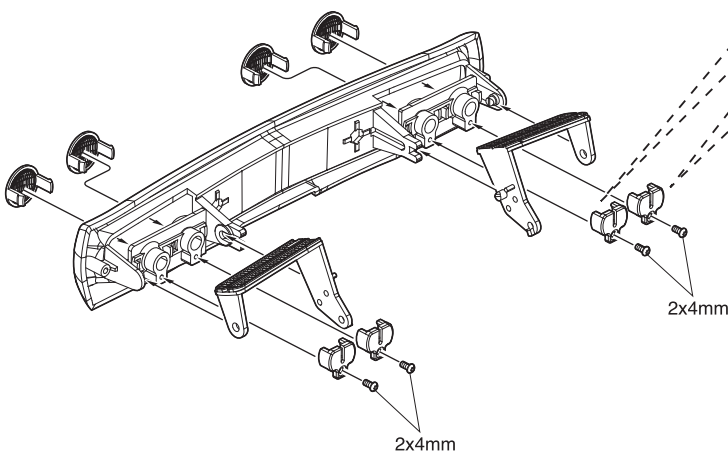
3 デカール / Decals / Aufkleber Autocollants / Adhesivos

► 図の位置に①から順にデカールをはる。
Apply the decals to the positions indicated in numerical order.
Tragen Sie die Aufkleber in der Reihenfolge ihrer Nummern auf.
Appliquez les autocollants dans l'ordre de leur numéro.
Coloque los adhesivos siguiendo el orden indicado.

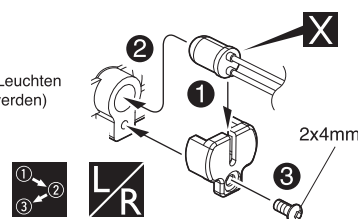
► カッコの中は反対側用のデカールナンバーです。
The decal numbers between brackets are only for the opposite side.
Die Aufkleber in Klammern sind für die andere Seite.
Les autocollants entre parenthèses sont pour le côté opposé.
Los números entre paréntesis son para el lado opuesto.



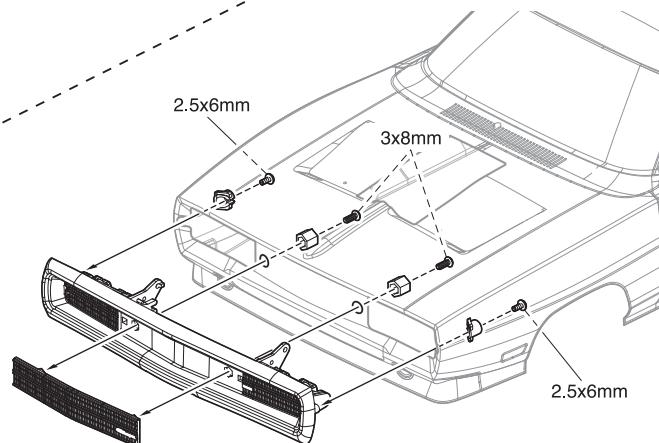
4 プラパーツ / Plastic Parts / Karosserie Zubehör Accessoires / Piezas Plásticas



● LEDを取付ける場合
When install Optional LED Lights
(Must be purchased separately!)
Beim Einbauen der OPTIONAL LED Leuchten
(diese muessen separat erworben werden)
Lors du montage des lumières LED
(doit être acheté séparément !)
Al montar las luces LED
(Deben adquirirse por separado!)

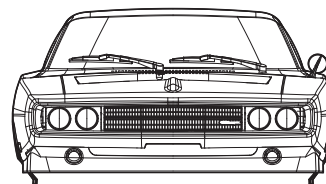
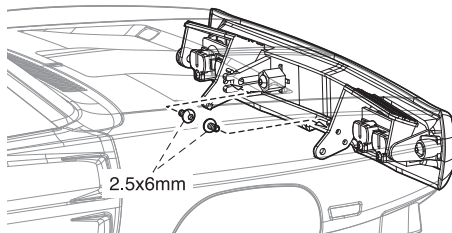


- | | | |
|---|---|--|
| 2 x 4mm ボタンヘックスビス
Button Hex Screw
Inbus-Halbrundschaube
Vis BTR à tête ronde
Button hex tornillo | 2.5 x 6mm ボタンヘックスビス
Button Hex Screw
Inbus-Halbrundschaube
Vis BTR à tête ronde
Button hex tornillo | 3 x 8mm TPボタンヘックスビス
TP Button Hex Screw
Inbusstreifschrauben
Vis TP tête ronde Hex
Tornillo Autoperforante Redonda Hex |
| 4 | 2 | 2 |



5 プラパーツ / Plastic Parts / Karosserie Zubehör Accessoires / Piezas Plasticas

- ヘッドライトカバーを開いたままにする場合
When keeping the headlight cover open.
Bei geöffneter Scheinwerferabdeckung.
Lorsque vous gardez le couvercle du phare ouvert.
Al mantener abierta la tapa del faro.



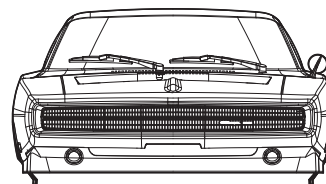
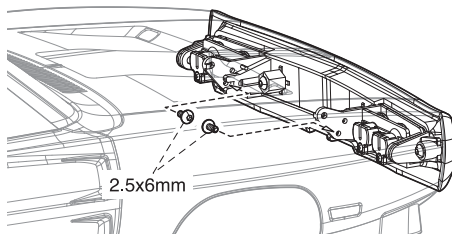
▶ ヘッドライトカバーは開閉式です。どちらかを選択して固定してください。
The headlight cover is openable. Select either one and fix it.
Die Scheinwerferabdeckung kann geöffnet werden.
Wählen Sie eine von beiden Positionen aus, und festigen Sie sie.
Le couvercle du phare s'ouvre. Sélectionnez l'un ou l'autre et fixer-le.
La tapa del faro se puede abrir. Seleccione cualquiera y arréglole.

2.5 x 6mm ボタンヘックスビス
Button Hex Screw
Inbus-Halbrundschraube
Vis BTR à tête ronde
Button hex tornillo



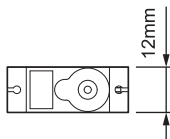
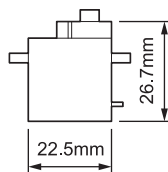
2

- ヘッドライトカバーを閉じたままにする場合
When keeping the headlight cover close.
Bei geschlossener Scheinwerferabdeckung.
Lorsque vous gardez le couvercle du phare fermé.
Al mantener cerrada la tapa del faro.



6 プラパーツ / Plastic Parts / Karosserie Zubehör Accessoires / Piezas Plasticas

- 使用できるマイクロサーボサイズ
Dimension of usable micro servo
Dimensionen verwendbarer Mikroservos
Dimensions requises du micro servo
Dimensión del micro servo utilizable



▶ 社外品のマイクロサーボを取り付けることで、送信機の3チャンネル目を使って開閉操作することが可能になります。
When install a micro servo supplied by others, can be selected open or close position with using the 3rd channel of transmitter.
Wenn ein Mikroservo einer anderen Marke installiert wird, kann die offene oder geschlossene Position mit dem 3. Kanal des Senders ausgewählt werden.
Lors de l'installation d'un autre micro servo, il peut être mis en position ouverte ou fermée en utilisant la 3ème voie de l'émetteur.
Cuando se instala un micro servo suministrado por otros, se puede seleccionar la posición abierta o cerrada con el uso del tercer canal de la emisora.

3チャンネル目のレバーが一番上の時
When the lever on 3rd channel is at the top.
Wenn der Hebel des 3. Kanals oben ist.
Lorsque le levier de la 3ème voie est en haut.
Cuando la palanca del 3er. canal se encuentra en la posición superior.



- サーボに接続して開閉可能にする場合
When connecting to a servo to make it openable.
Beim Anschließen an den Servo, um es aufmachbar zu machen.
Lorsqu'il est connecté à un servo pour le rendre ouvrable.
Al conectarlo al servo para permitir su apertura.

2.5 x 6mm ボタンヘックスビス
Button Hex Screw
Inbus-Halbrundschraube
Vis BTR à tête ronde
Button hex tornillo

4mm ボディピン
Body Pin
Karosserieklammer
Goupille de carrosserie
Clip carrocería

4mm ボディピン

4mm ボディピン

4mm ボディピン

4mm ボディピン

4mm ボディピン

4mm ボディピン

4mm ボディピン

4mm ボディピン

4mm ボディピン

4mm ボディピン

4mm ボディピン

4mm ボディピン

4mm ボディピン

4mm ボディピン

4mm ボディピン

4mm ボディピン

4mm ボディピン

4mm ボディピン

4mm ボディピン

4mm ボディピン

4mm ボディピン

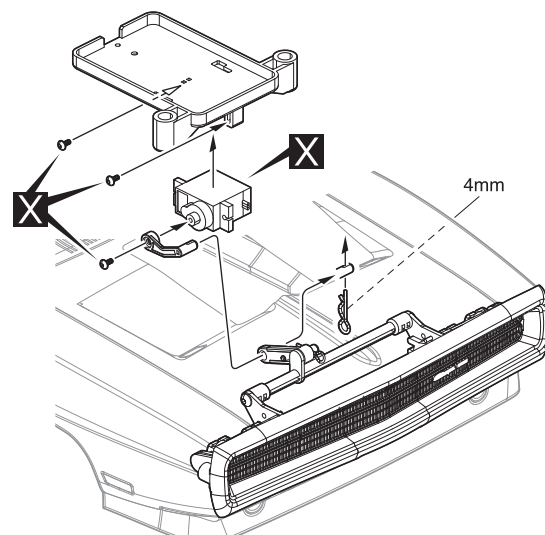
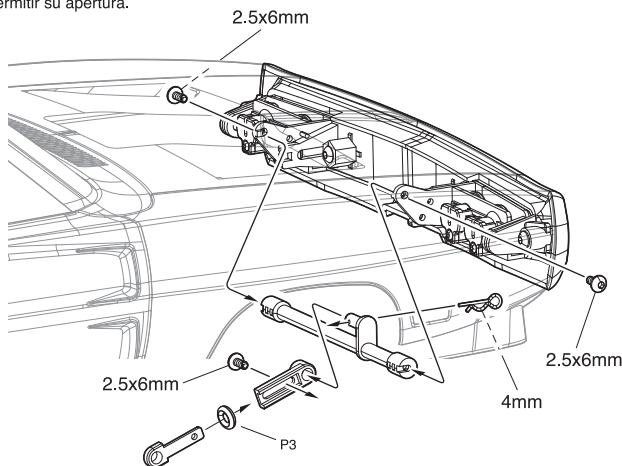
4mm ボディピン

4mm ボディピン

4mm ボディピン

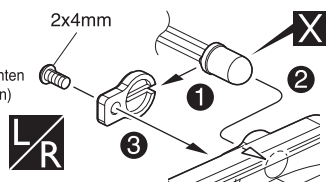
4mm ボディピン

4mm ボディピン



7 プラパーツ / Plastic Parts / Karosserie Zubehör Accessoires / Piezas Plasticas

- LEDを取付ける場合
When install Optional LED Lights
(Must be purchased separately!)
Beim Einbauen der OPTIONAL LED Leuchten
(diese müssen separat erworben werden)
Lors du montage des lumières LED
(doit être acheté séparément !)
Al montar las luces LED
(Deben adquirirse por separado!)



2 x 4mm ボタンヘックスビス
Button Hex Screw
Inbus-Halbrundschraube
Vis BTR à tête ronde
Button hex tornillo

2 x 4mm ボタンヘックスビス

2 x 4mm ボタンヘックスビス

2 x 4mm ボタンヘックスビス

2 x 4mm ボタンヘックスビス

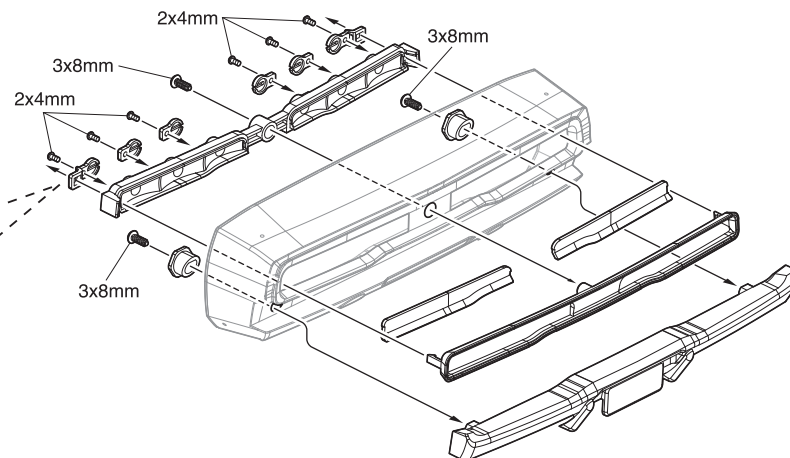
3 x 8mm TPボタンヘックスビス
TP Button Hex Screw
Inbustreibeisrauben
Vis TP tête ronde Hex
Tornillo Auto perforante Redonda Hex

3 x 8mm TPボタンヘックスビス

3 x 8mm TPボタンヘックスビス

3 x 8mm TPボタンヘックスビス

3 x 8mm TPボタンヘックスビス



8

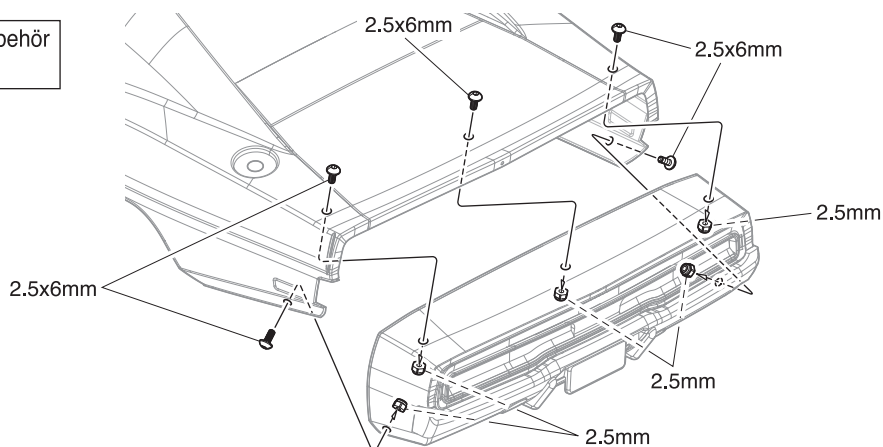
プラパーツ / Plastic Parts / Karrosserie Zubehör
Accessoires / Piezas Plásticas

2.5 x 6mm ボタンヘックスビス
Button Hex Screw
Inbus-Halbrundschaube
Vis BTR à tête ronde
Button hex tornillo

5

2.5mm ナylonナット
Nylon Nut
Kunststoffmutter
Ecrou nylon
Tuerca Nylon

5



9

プラパーツ / Plastic Parts / Karrosserie Zubehör
Accessoires / Piezas Plásticas

3 x 8mm TPボタンヘックスビス
TP Button Hex Screw
Inbustreischrauben
Vis TP tête ronde Hex
Tornillo Autoperforante Redonda Hex

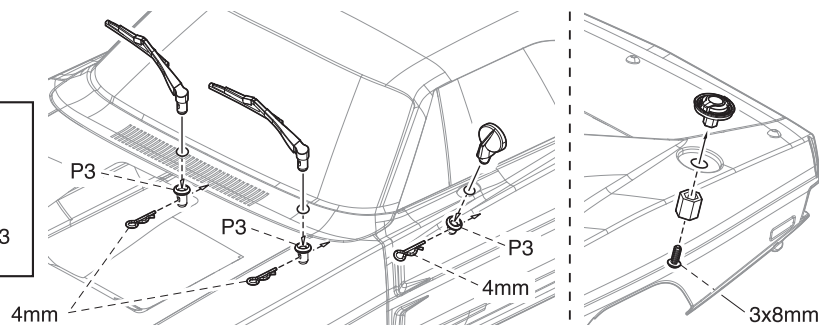
1

4mm ボディピン
Body Pin
Karosseriekammer
Goupille de carrosserie
Clip carrocería

3

P3 Oリング
O-ring
O-Ring
Joint thorique
Junta Tórica

3



10

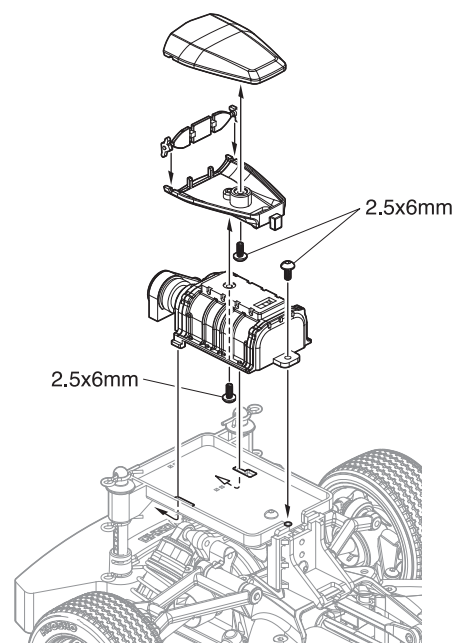
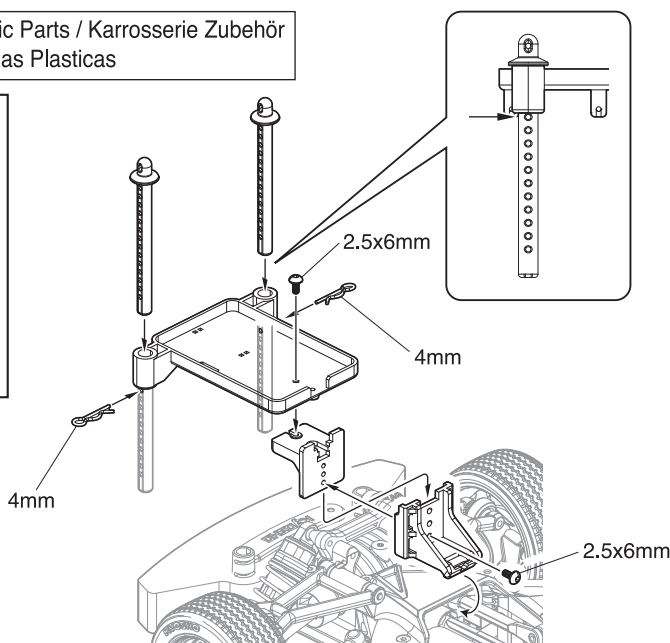
プラパーツ / Plastic Parts / Karrosserie Zubehör
Accessoires / Piezas Plásticas

2.5 x 6mm ボタンヘックスビス
Button Hex Screw
Inbus-Halbrundschaube
Vis BTR à tête ronde
Button hex tornillo

5

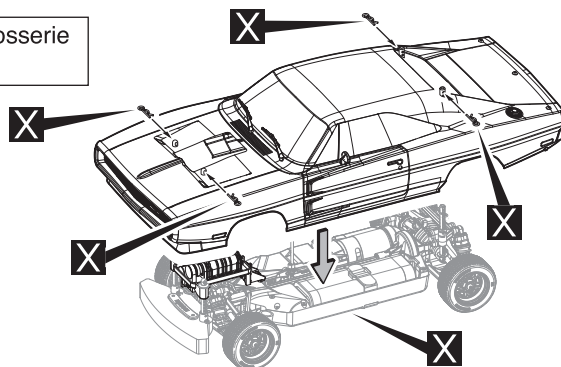
4mm ボディピン
Body Pin
Karosseriekammer
Goupille de carrosserie
Clip carrocería

2



11

ボディ / Body Shell / Karrosserie
Carroserie / Carrocería



安全のため、走行させる場合は必ず
ボディを取付ける。

For safety reasons, always fit the body
shell when running your car (except when
performing the engine run-in procedure).

Aus Sicherheitsgründen raten wir Ihnen,
die Karrosserie immer aufzusetzen,
wenn Sie Ihr Auto bedienen!

Pour des raisons de sécurité, montez
la carroserie toujours quand vous
opérez votre modèle!

Utilice su modelo con la carrocería colocada!

メーカー指定の純正部品を使用して
安全にR/Cを楽しみましょう。

京商ホームページ
www.kyosho.com

KYOSHO
THE FINEST RADIO CONTROL MODELS

京商株式会社 〒243-0021 神奈川県厚木市岡田3050 厚木アクストメインタワー7F

●ユーザー相談室直通電話 046-229-4115

お問い合わせは：月曜～金曜（祝祭日を除く）13：00～18：00

PRINTED IN CHINA

*SPECIFICATIONS ARE SUBJECT TO CHANGE WITHOUT NOTICE.
© Copyright 2024 KYOSHO CORPORATION / 禁無断転載複製